



BISKUPICKÉ NOVINY

PÜSPÖKI ÚJSÁG
BISCHOFSDORFER ZEITUNG

SÚŤAŽE
O KNIHY,
KÁVU
A ČAJ.

ZŠ Podzáhradná oslávila 40-ku

Vychovala ministra, aj slávnych
umelcov a umelkyne.

Influencer vyrastal v Biskupiciach

Dnes cestuje po celom svete,
ale vždy sa teší domov.

Biskupický splav mal veľký úspech

V lodkách na Malom Dunaji
panovala skvelá atmosféra.

Vážení susedia,



čas letí naozaj rýchlo, máme tu jún, ktorý nám na svojom konci ukrojí presnú polovicu tohto roka. A ešte rýchlejšie ubieha popri robote. Na jej nedostatok sa určite sťažovať nemôžeme.

V tomto období nás zamestnáva najmä kosenie. Počasie tráve chutí, tá rastie rýchlo a naši chlapi a technika idú na plné obrátky, za čo im patrí veľká vďaka. Aby sme s prírodou držali krok, makali sme aj cez sviatky a soboty. Samozrejme, evidujeme aj vaše podnety, riešime ich „za pochodu“ a sme vďační aj za trpezlivosť. Ide nám o spoločnú vec. To, že kosíme, však neznamená, že zanedbávame ďalšie dôležité služby. Kolegovia z tímu údržby životného prostredia upratujú verejné plochy, sadia novú zeleň, upravujú detské ihriská, opravujú poškodené lavičky a mnoho ďalších činností.

Popri údržbe životného prostredia pokračujeme aj v projektoch pre lepšie a modernejšie Podunajské Biskupice. Napríklad v našich materských školách, kde sme koncom mája na Podzáhradnej škôlkou kompletne vymenili nové úsporné svietidlá a termostatické hlavice na radiátoroch, čo sa na konci dňa odzrkadlí na nákladoch za svietenie a kúrenie. Hneď, ako sme skončili na Podzáhradnej, presunuli sme sa do škôlky na Staromlynskej. Pokračujeme tak vo zvyšovaní energetickej efektívnosti našich budov. A ďalšie dôležité zmeny sú pred nami, o nich viac už čoskoro.

Ako sa hovorí, nielen robotou je človek živý, preto venujeme pozornosť – a radi – aj priamo VÁM, Biskupičanom. V máji sme si pri príležitosti sviatkov uctili biskupické mamičky (na zábavno-sportovom Dni matiek v Tryskáči), biskupické deti (na Bieloruskej pod Ufom na veľkej zábavnej párty pri príležitosti Dňa detí) a biskupických seniorov (u nás na úrade, kde sme založili tradíciu slávnostných stretnutí s jubilantami). A od 13. do 15. júna sa už teším na vás všetkých na 17. ročníku Biskupického juniálesu. Bude to opäť skvelá zábava s výborným programom, ktorý nájdete aj na poslednej strane našich júnových novín.

Prajem vám príjemné prichádzajúce letné dni.

Roman Lamoš
váš starosta

Z vašich podnetov

Denne sa na nás obraciate s viacerými otázkami či podnetmi. Niektoré z nich vyberáme aj pre čitateľov Biskupických novín – odpovedá starosta Roman Lamoš.

Všimol som si, že na ceste na Staromlynskej ulici a na Devätinovej ulici pri kaplnke zmizla časť spomaľovačov. Čo s tým budete robiť?

Vieme o tom. Žiaľ, ten, kto to robí, okrem krádeže zároveň ohrozuje bezpečnosť danej lokality. Žiaľ, niektorí si tu totiž urobili z cesty závodnú dráhu. Človeku sa ide rozum zastaviť, keď vidí, že je nikto schopný odcudziť časť retardéra, ktorý je priamo pred vchodom materskej školy... Tie spomaľovače tam neboli osadené z nejakej svojvôle, majú svoj význam a úlohu. Tento rok sme už doplnili odcudzené časti spomaľovačov na Vinohradníckej a Geologickej ulici, rovnako tak urobíme aj na Staromlynskej. Chýbajúce prvky spomaľovača na Devätinovej sme nahlásili správcovi komunikácie – magistrátu hlavného mesta. Verím, že budú tiež čoskoro doplnené.

Je pravda, že kvôli výstavbe novej bytovky na Kazanskej zasa padne za obeť zeleň? Oslovila nás jedna pani s petíciou, že sa má vraj zrušiť park na Podzáhradnej pred školou, aby sa ľuďom z bytovky lepšie vychádzalo.

Ak niekto tvrdí, že sa ide rušiť park, buď nemá správne informácie alebo vedome klame. Žiadny park na Podzáhradnej nepadne „za obeť novej bytovke“. Developer nemá žiadny majetkovoprávny vzťah k danému pozemku, nikdy ho mať ani nebude – a tento park sa tak nikdy pre výstavbu, o ktorej je reč, nezruší. Ide o projekt, ktorý je minimálne 10 rokov starý a odjakživa mal naprojektovaný aj vstup na Podzáhradnú. Čiže nie je nič nové, že autá od novej bytovky budú vychádzať na Podzáhradnú. A čo sa týka petície za zachovanie parku – je rovnako nezmyselná, ako klamstvá šíriace sa okolo parku – projekt sa parku nijako nedotýka, preto je úplne bezpredmetná.



Zmena v miestnom zastupiteľstve

Poslanec Pavol Kubiš skončil v Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice. Dôvodom je zmena jeho trvalého pobytu – od 5. marca 2025 ho má v Podunajských Biskupiciach zrušený.

V zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 25, odsek 2 a písmeno f) „mandát poslanca zaniká zmenou trvalého pobytu mimo územia obce; v mestách so samosprávou mestských častí aj v prípade zmeny trvalého pobytu mimo územia mestskej časti, v ktorej vykonáva funkciu“.

Mandát mu v zmysle zákona zanikol dňom zmeny trvalého pobytu. O zmene trvalého pobytu nebol miestny úrad Podunajské Biskupice z jeho strany upovedomený. Po zistení tejto skutočnosti sa 20. mája vedenie mestskej časti s Pavlom Kubišom stretlo a informovalo ho o zaniknutom mandáte a povinnosti vrátenia vyplatených poslaneckých mzdových prostriedkov za neoprávnené obdobie. Na uvoľnené poslanecké miesto nastúpi po zložení zákonom predpísaného sľubu poslanca na júnovom zasadnutí miestneho zastupiteľstva náhradník Eduard Kršák.

Text: (red)



BISKUPICKÉ NOVINY – Püspöki Újság, Bischofsdorfer Zeitung, mesačník Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice • Vydavateľ: Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava, IČO 00 64 13 83, 02/402 092 02 • Šéfredaktorka Eva Sládková: 0903 576 184 / biskupicke.noviny@mupb.sk • Tlač: Ultra Print, s.r.o. • Evidenčné číslo: MK SR 3233/09 • ISSN 1338-2012 • Redakcia nezodpovedá za obsah článkov prispievateľov a za obsah a gramatickú úpravu inzercie • Uzávierka je vždy 20. v predchádzajúcom mesiaci • Nepredajné

Obyčajná škola s výnimočnými žiakmi a pedagógmi: ZŠ Podzáhradná oslávila 40-ku

Minister školstva Tomáš Drucker, herečky Monika a Zuzana Haasové, speváčka Anita Soul, či lukostrelkyňa Denisa Baránková – viete, čo majú títo úspešní ľudia spoločné? Všetci navštevovali Základnú školu Podzáhradná, ktorá v máji oslávila 40 rokov existencie.

Pri tejto príležitosti deti pripravili úžasný program a návštevníci videli, že sa im pedagogičky, školský podporný tím, aj panie vychovávateľky naozaj skvelo venujú. Pod palcom ho mala vedúca vychovávateľka školy Alena Bednárová. „*Naša družina nie je len stráženie detí a písanie domácich úloh. My sa s deťmi hráme, súťažíme, chceme, aby domov prišli usmiate. Každoročne tu máme 20 krúžkov, o ktoré je veľký záujem. Až 95 percent našich školákov chodí do družiny. Najväčší záujem je o tanečný krúžok, futbal a iné pohybové aktivity. Keby sme mali ďalšie dve telocvične, vedeli by sme ich využiť*,” vraví Alena Bednárová, na ktorej je vidno spokojnosť a hrdosť na deti a ich výnimočné výkony. Pani vychovávateľka učí na škole takmer od jej začiatku, prišla v roku 1986. „*Veľa sa odvtedy zmenilo, škola starla, deti rástli, prišli deti našich detí. Už tu máme tretiu generáciu. Je skvelé, keď ma na ulici zastavujú ľudia, spomínajú, čo všetko krásne sme pre nich robili. To ma hreje pri srdci*,” dodáva Alena Bednárová.



Najkrajšie povolanie

ZŠ Podzáhradná dlhé roky viedla pani Alena Heldová. To, že bola obľúbenou pedagogičkou aj kolegyňou napovedal obrovský aplauz, ktorý si vyslúžila, keď prišla na slávnostnú akadémiu. Na škole učila od roku 1990, šéfovala jej v rokoch 2010 – 2024. „*Boli to krásne roky, v školstve sú vždy krásne. Každý deň je iný, každá hodina je iná. Nedá sa hovoriť o jednotvárnosti. Je to jedno z najlepších povolání, aké môžu byť*,” vyznala sa Alena Heldová a prezradila,



že s kolegyňami je v kontakte, pravidelne si píšú. O školu sa stále zaujíma a je veľmi spokojná s tým, ako sa jej darí aj v súčasnosti, keď je ona už na dôchodku. S láskou si spomína najmä na žiakov. „*Verejnosti je známy napríklad Michal Candrák, ktorý dnes pôsobí na Novej scéne. Naši bývalí žiaci sú napríklad i významní lekári. Som však hrdá aj na tých, ktorí možno nešli na vysoké školy, ale sú z nich pracovití ľudia*,” teší sa.



Škola ako šťastný a bezpečný priestor

V súčasnosti je riaditeľkou ZŠ Podzáhradná Gabriela Fajnorová, ktorá o nej vraví, že je to obyčajná sídlisková škola s výnimočnými deťmi aj zamestnancami. Školu navštevuje ju približne 600 detí, na budúci rok otvárajú 3 triedy pre prváčikov. ZŠ Podzáhradná je



tiež jednou zo škôl, ktoré overujú kurikulumálnu reformu. „*Naše prvostupniarky učia novými spôsobmi výučby. Deťom napríklad nezvoní, pracujú v blokoch. Je to zaujímavé a tvorivé. Mne osobne sa to veľmi páči, som srdcom elementaristka a tiež by som takto učila. Je to atraktívne, aj keď náročné pre pedagógov, viac sa musia pripravovať*,” vysvetľuje.



A aké má plány so školou do budúcnosti? „*Uvedomujeme si, že nemôžeme zaspať na vavrínoch. Chceme pokračovať v kurikulumálnej reforme, aktuálne sa pripravuje druhý cyklus. Úplne najdôležitejšie však pre nás je, aby deti chodili do školy s úsmevom a aby sa tu cítili bezpečne*,” uzatvára riaditeľka Gabriela Fajnorová.



Text: Eva Sládková

Foto: (red)

Koniec mája patrilo deťom

V Podunajských Biskupiciach sme Medzinárodný deň detí oslávili v predstihu – už v máji. Najskôr sa 20. mája konala v areáli Tryskáč tradičná športová súťaž detí všetkých našich materských škôl. Predškoláci z 8 pracovísk vytvorili družstvá a súťažili medzi sebou napríklad v preťahovaní sa lanom, hádzaním do vedra, prenášaním naberačkou a ďalšími milými a vtipnými aktivitami.

„Naším cieľom je, aby sme u detí aj takto podporili lásku k pohybu. Súťažné disciplíny sme vyberali tak, aby si cvičili jemnú aj hrubú motoriku,“ vraví vedúca oddelenia školstva MÚ Podunajské Biskupice Svetlana Síthová s tým, že víťazom je každý, kto prišiel a hýbal sa. V Tryskáči sa zišli škôlkari, z ktorých sa od septembra stanú prváci na základných školách. *„Ide nám o to, aby sa deti z rôznych materských škôl spoznali a trochu skamarátili. Na budúci školský rok sa možno stretnú v prváckych triedach a ak si nebudú cudzí, môže im to pomôcť,“* dodáva Svetlana Síthová, ktorá pripomína, že akcia dopadla tak dobre aj vďaka opätovnej efektívnej a príjemnej spolupráci s Katedrou špeciálnej pedagogiky Pedagogickej fakulty Univerzity Komenského, konkrétne študentkám 2. ročníka pod gesciou pani docentky Harčarikovej.



Deti si športový deň riadne užili. *„Je tu veľmi dobre, chodila som cez čiaru a potom na rebríčkoch a najviac ma bavilo hádzať loptičky. Súťažíme s inými deťmi, ktorých ešte nepoznám, ale chcem sa zoznámiť,“* vraví Stelka Kollárová z MŠ Estónska, ktorú dopĺňa jej kamarát Teodor Dodok: *„Vyhrali sme 4 súťaže, to sa nám veľmi páčilo. Najlepšie boli tie rebríky, ako sme preskakovali.“*



Športový deň si užili aj panie učiteľky. *„Celá akcia bola skvelá a musíme podčiarknuť i výbornú organizáciu. Všetko prebiehalo hladko, s úsmevom a v príjemnej atmosfére. Chceli by sme sa srdečne poďakovať aj Mgr. Svetlane Síthovej, vedúcej oddelenia*



nia školstva v Podunajských Biskupiciach, Hanke Zimmermannovej z oddelenia kultúry a ich kolegyniam, za túto úžasnú iniciatívu a za všetko, čo robia pre naše deti. Jej nasadenie a odhodlanie je inšpirujúce,“ zhrnula za viaceré z nich Pamela Soboličová z MŠ Dudvážska.

No a o pár dní na to – v sobotu 24. mája sme mali na Medzijarkoch pri soche UFO Biskupický deň detí. Penová šou, skákacie atrakcie a mnoho ďalšieho deti aj ich rodičov voviedlo do sve-



ta rozprávok a zábavy. Pripomeňme si atmosféru aspoň krásnymi fotkami. No a oslava Dňa detí neskončila v sobotu pod Ufom, ale pokračuje aj v júni Týždňom detskej radosti a to v termíne od 2. do 5. júna, keď sa každý deň spojí iná základná škola s materskou školou a pre deti pripraví množstvo aktivít a hier, vždy od 15.30 do 17.30. Krátko pred prázdninami – 24. júna – našich žiakov ešte čaká Deň úsmevu v priestoroch ZŠ Biskupická.

Text: Eva Sládková

Foto: (red)



Prenájom priestorov pre pediatrov aj stánku na trhovisku

Hľadáte priestory pre svoju detskú ambulanciu či stánok na predaj tovaru na trhovisku? Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice ponúka na prenájom:

Nebytový priestor v zdravotnom stredisku Učiteľská

Ambulancia na Učiteľskej ulici o výmere 31,73 m² a pomocné priestory o výmere 28,97 m² na dobu určitú do 31.10.2029 za účelom prevádzkovania pediatrickej ambulancie. Výška nájomného* bude určená nasledovne:

- nájomné za nebytové priestory – ambulancia – detský lekár: 88,00 €/m²/rok
- nájomné za pomocné nebytové priestory: 32,00 €/m²/rok
- + správna réžia a energie vo výške: 108,88 €/mesiac



Nebytový priestor v zdravotnom stredisku Lotyšská

Ambulancia na Lotyšskej ulici o výmere 20,30 m² a pomocné priestory o výmere 54,56 m² na dobu určitú do 31.12.2028 za účelom prevádzkovania

pediatrickej ambulancie. Výška nájomného* bude určená nasledovne:

- nájomné za nebytové priestory – ambulancia – detský lekár: 88,00 €/m²/rok
- nájomné za pomocné nebytové priestory: 32,00 €/m²/rok
- + správna réžia a energie vo výške: 133,41 €/mesiac



Predajný stánok na trhovisku Laťorická

Stánok č. 16, výmera 9,24 m² a pomocný priestor výmera 3,19 m². Výška nájomného* sa určuje nasledovne:

- nájomné za predajný stánok – predajňa: 9,24 m² x 60,00 €/m²/rok
- nájomné za pomocné priestory: 3,19 m² x 32,00 €/m²/rok
- + OLO podľa vyrubeného poplatku za nevážený množstevný zber komunálneho odpadu za zdaňovacie

obdobie kalendárneho roku 1x ročne

- + náklady za spotrebu vody bude uhrádzať podľa skutočných odpisov na príslušnom podružnom merači 1x ročne

*Výška nájomného – v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice a s majetkom zvereným do správy mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice schválené Uznesením č. 128/2022-2026 dňa 12.12.2023.



Pre viac informácií a v prípade záujmu kontaktujte:

- Vlasta Pavlačková, referát správy majetku a podnikateľských činností
- telefón: 02/40 209 230
- e-mail: vlasta.pavlackova@mupb.sk

Text: (red)

OBCHODNÉ VEREJNÉ SÚŤAŽE

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava podľa § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a podľa § 281-288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž o najvhodnejší **návrh na uzavretie kúpnej zmluvy**

na kúpu osobného motorového vozidla Volkswagen Passat.

Znenie súťažných podmienok a základnú informáciu o nájme pozemkov možno získať:

- na internetovej stránke: www.mupb.sk,
- na adrese: Miestny úrad Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61

Bratislava, kontaktná osoba Tibor Poór, číslo telefónu: 02/40209209,

- na mailovej adrese: tibor.poor@mupb.sk
- Lehota na predkladanie všetkých súťažných návrhov je: **od 02.06.2025 do 02.07.2025 do 11.30. hod.**



Informácie z našej mestskej časti priamo do vášho telefónu



Stiahnite si mobilnú aplikáciu:

MUNIPOLIS



Milan bez mapy: V zahraničí si všímam verejné priestory, viem oceniť, ak sú funkčné a pekné, ako napríklad v Kodani

Milan Bardún, známy aj ako Milan Bez Mapy, je slovenský cestovateľský influencer. Vyštudoval krajinnú architektúru a krajinné inžinierstvo na STU. V roku 2013 založil cestovateľský blog Bez Mapy, ktorý patrí medzi najčítanejšie na Slovensku, a od roku 2016 je Milanovou prácou na plný úväzok. V roku 2021 vydal knihu INFLUENCER, ktorá je pohľadom na „dokonalý“ život influencera z Instagramu. Milan Bardún prežil významnú časť detstva v Podunajských Biskupiciach, kde navštevoval základnú školu.

Kedy ste objavili lásku k cestovaniu?

Podľa mňa to má človek v sebe zakorenené. Buď máte lásku k cestovaniu, alebo ju nemáte. Povieť to na príklade. Keď sme boli malí, mama vzala mňa a môjho brata na výlet do Amsterdamu. Keď sme doleteli, konečne sa ubytovali v hoteli, ja som bol hneď pripravený ísť objavovať mesto, jeho krásy. Zatiaľ čo môj brat si ľahol, že si potrebuje oddýchnuť a pospať. Neprežíval to tak, ako ja. Sú ľudia, ktorých prirodzene zaujíma prekonávať nejaké hranice, objavovať a myslím, že k nim patrím. Našťastie, mohol som to v sebe rozvíjať, narodil som sa totiž do doby lacných leteniek. Od malička sme s rodičmi cestovali najmä po Slovensku. A každý rok v lete sme šli na dovolenku do Talianska autom, trvalo to veľmi dlho, ale mne to neprekážalo. Sedel som a nadšene pozeral z okna na rakúske aj talianske Alpy. Bolo to nádherné.

tlavle. Najviac sa mi páči, že môžem kedykoľvek vstať, odísť niekam a mám sa kam vrátiť.

Argentínu som prvý raz navštívil v roku 2019, tesne pred pandemiou. Bol som vo veľmi dobrom období života, všetko hralo ako má, zarábala som, cestoval, bol som mladý. Návšteva sa mi teda asi spojila s tým perfektným obdobím. A možno som si ju aj idealizoval. Bol som tam mesiac, pochodil som toho veľa, zarábala online. No a potom prišla pandémia a všetko šlo dolu vodou. Aj politicky, vo svete. V Argentíne som ale bol odvtedy ešte štyrikrát. Je to obrovská krajina, zo severu na juh je to ako z Bratislavy do Dubaja. Máte tam všetky prírodné podmienky, prales, púšte. Buenos Aires je jedno z najkrajších miest, aké som kedy videl.

Pokiaľ ide o New York – to bol prvý veľký výlet, čo som absolvoval v živote, za oceán. Cestoval som so spolužiakmi z vysokej školy a mimoriadne sa mi

Starého Mesta. Je tu veľa kaviarní, ktoré vlastnia moji kamaráti. Všade, kam sa pohnem, niekoho poznám. Mám tu kamarátov, svoj život.



Čiastočne ste vyrastali v Podunajských Biskupiciach. Aké to boli roky? Ovplynili vás?

Narodil som sa na Kramároch, dlho sme bývali v Rači, ale potom rodičia postavili dom v Malinove pri Bratislave. Keď sme sa presťahovali, hľadali mi základnú školu, aby som nemusel dochádzať až do Krasňan. V Malinove ma učili po maďarsky, čo mi nevyhovovalo, a tak sme hľadali školu v Bratislave. Podunajské Biskupice boli najbližšie. Chodil som najskôr na Dudvážsku ulicu, ale potom tam základnú školu zrušili, stalo sa z toho súkromné gymnázium a nás presunuli na Bieloruskú ulicu. Celú triedu aj s učiteľmi. Mali sme veľmi dobrú triednu Janu Ušiakovú, s ňou sa spája moje štúdium na základnej škole. Bola energická, záležalo jej na študentoch, mohol som za ňou s čímkoľvek ísť. Bola nám až ako druhá mama. Veľmi ma ovplyvnila v jednej veci. Niekedy som mal totiž pocit, že na nás bola veľmi prísna. Keď sme niečo vyviedli, hneď volala rodičov, riešila to. Potom ju za-



Žijete v Bratislave, ale vaša najobľúbenejšia krajina vraj nie je Slovensko...

Moja najobľúbenejšia krajina je Argentína, najobľúbenejšie mesto je New York a najlepšie sa mi žije doma v Bra-

tam páčilo. Je to veľmi kozmopolitné mesto, ktoré nikdy nespí, stále sa tam niečo deje.

No a na Bratislave sa mi páči, že tu môžem žiť komunitným spôsobom života. Nedávno som sa presťahoval do



stupovala jedna učiteľka a tá na naše vylomeniny len mávla rukou. Vtedy som si uvedomil, že keď niekomu na vás zleží, je na vás prísnejší. Chce vás formovať, vychovávať.

Podunajské Biskupice a Vrakuňa v tom čase neboli pekné štvrte. Dnes je to celkom iné. Keď sa tam občas ocitnem, nestačím sa čudovať, ako sa za tých 20 rokov zmenili. Ozeleneli, všade sú parky, občianska vybavenosť.

Vyštudovali ste krajinné inžinierstvo a architektúru – pozeráte na svet cez prizmu týchto znalostí? Resp. – čo si všímate v zahraničí?

Počas štúdií som dokonca brigádovoval v architektonických kanceláriách. A áno, ovplyvnilo ma to. V zahraničí často navštevujem botanické záhrady, najväčšia je v Kapskom meste a naj-

škaredšia v Buenos Aires. Všimám si verejné priestory, naozaj viem oceniť, ak sú funkčné a pekné. Jedno z mojich najobľúbenejších miest v Európe je Kodaň a to práve preto, že je urbanisticky navrhnuté pre dobrý život ľudí. Všade sa dostanete verejnou dopravou, je tam veľa zelene, všetko spolu ladí. Je to až architektonický orgazmus.

Začalo sa to blogom Milan bez mapy. Spomeniete si, ako vám to napadlo?

Počas vysokej školy som bol na výmennom štúdiu v rámci programu Erasmus v Estónsku. Sám som si to vybral, zdalo sa mi to exotické, nevedel som si tú krajinu ani predstaviť. Mal som viac voľného času a jedného večera som sa rozhodol založiť blog. Bolo to v roku 2013 a nejak sa z toho stal naj-

čítanejší cestovateľský blog na Slovensku. Projekt rastie a vyvíja sa so mnou. Zo začiatku to bolo prispôbené študentskému rozpočtu, dnes už nemúsim toľko šetriť a tak radím, ako míňať peniaze tam, kde sa to oplatí, aby ste sa peniaze dostali adekvátnu hodnotu. Veľmi sa mi takýto život páči.

Text: Eva Sládková

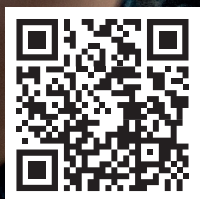
Foto: archív M. Bardúna





NECHODÍM DO PRÁCE, ROBÍM ČO MA BAVÍ

Erik,
vychovávateľ, liečebný pedagóg
Centrum sociálnych služieb
prof. Karola Matulaya pre deti a dospelých



www.robimcomabavi.sk

Biskupický splav si užili deti aj seniori

Kočka leze dírou, pes oknom, nebudeli pršet nezmoknem. A keď bude pršet zmokneme, na sluníčku zase uschneme... lúčili sme sa s kolegynami v piatok po práci milou detskou riekankou. A nestrácali vieru, že Biskupičania, ktorí sa na 2. ročník Biskupického splavu Malého Dunaja v sobotu dňa 24.5. prihlásili, to vidia rovnako.

Studený máj, v stodole raj môže tešiť gazdov, ale ako k tomu prideme my, vodáci? Po upršaných, chladných a veterných dňoch, kedy je najlepšie ostať doma a zababušený až po uši príjemne leňošiť, vyzeralo predpovedaných 18 stupňov a polojasná obloha celkom sľubne.

Malé deti dlho nespia, niet divu, že ako prví dorazili na štart rodiny s najmladšími plavčíkmi. Ranné, štebotajúce vtáčatka Tobias, Samuel a Aurora rozveselene pobehovali tu a tam už dobrú hodinku pred spustením sa na vodu.

Reči sa hovoria a chlieb sa je, uškrunula som sa v duchu, keď nám kapitán splavu, vysvetľoval, že ten vpredu je háčik a aké sú jeho povinnosti, kde sedí a aká je úloha zadáka, kto plní funkciu porcelánu, čo je to kontra, ako meniť smer, ako pádlovať, ako zastaviť...



Lode nafúkané, veslá pridelené, záchranné vesty navlečené, posádky zladené. Čas nalodiť sa. Skákali sme do raftov najlepšie ako sme vedeli. Drvivá väčšina elegantne a graciózne ako srnky, vyplašených zajkov nás bolo iba zopár a ešte menej tých, ktorí sa najprv namočili a až potom vpadli do lodí. Odhodlaní sme boli všetci rovnako.

Občas sa stalo, že v lodi došlo k preskupeniu a tí, ktorí boli vzadu, sa menili s tými vpredu, vzájomne prekračovali jemne znepokojených členov

posádky uvelebených v strede. V rozhúpanom plavidle, mierne v predklone, s chvejúcimi sa nohami snažiaci sa stabilizovať ťažisko nachádzajúce sa tam, kde končí chrbtica, chytajúc sa aj slamky. Keď sa chce, tak sa dá.

Flotila 7 raftov a 2 kanoe konečne vyplávala. Zladená s pokojným tokom Malého Dunaja mala pred sebou 8 km dlhú trasu.

Pravda, to platilo iba pre niekoho. Vysvitlo, že ak si zadák, teda kormidelník lode vydávajúci pokyny, o ktorých ani háčik ani nikto iný ne-dis-ku-tu-je, ale ich rešpektuje, nezabezpečil neochvejnú autoritu, plávala loď dínom-dánom, teda cik-cak, teda od ľavého brehu k pravému. K tomu sa, zvyčajne v strede rieky, pridružili i efektné piruety, občas sa javiace ako centrifúgy. Tak sa stalo, že niektoré lode najazdili dvakrát dlhšiu trasu. Aj následná svalovka bola dvakrát silnejšia.

Ani nie každé veslo si plnilo originálnu úlohu. Všetko záležalo od jeho držiteľa. Mohlo to byť veslo-varecha, veslo-naberačka, veslo-sprcha... Niektoré veslá hlučne špliechali, niektoré veslá sa smutne vliekli povedľa člnov, niektoré sa týčili k oblohe ako fabrický komín, niektoré ležali zabudnuté pri nohách...

Vidieť bolo možné aj veslice šlapajúce ako švajčiarske hodinky, tichúčko rozrážajúce vody Malého Dunaja. Mohli nám oči vypadnúť, keď sme zazreli nie sediacich, ale ležiacich plavčíkov, hľadiacich do oblakov – je to paráda, lehnout si na záda...

V malebnej zátok, do ktorej vchod strážil pozorný labutí tato, sme spustili kotvy, aby sme sa posilnili do záverečnej etapy splavu. Najvyšší čas, pretože mladšia súčasť konvoja horko-ťažko potláčala chuť na sladkú odmenu.

Opečený maršmalov, alebo čokoládové oplátky však boli povolené až po opekaných špekáčikoch.

Bolo potešením sledovať spokojných ľudí, baviacich sa o pekných veciach, zoznamujúcich sa donedávna neznámych susedov, vytešené deti výskajúce a hopsajúce vókol rodičov. Vôňa sviežej jarnej prírody, rieky zaliatej slnkom, opečených špekáčikov a praskajúceho dreva, čerstvý chliebik, pohoda, harmónia. Boli to bezstarostné chvíľky nabité pozitívnou energiou. Presne také, aby si rodičia aj starí rodičia, deti aj vnúčatá, oddýchli.



Do cieľa sme dorazili všetci. Spokojní samí so sebou. Niektorí s opálenými čelami a nosmi, či s náznakmi budúcej svalovky, alebo stuhnutými kĺbami. Ale usmiati a vyrovnaní. Ochotné, dospievajúce deti Oto s Maťom a Emkou pomohli dospelákom s čistením a skladaním lodí a ostatného výstroja. Ešte spoločná fotka, veselé zamávanie a nádej, že o rok sa vari znovu stretneme.

Bola to zábava a o to išlo. Čo je to šťastie? Muška iba zlatá...

Text a foto: Bibiána Guldánová

INFORMÁCIE O AKTIVITÁCH PRE SENIOROV V JÚNI 2025

Pravidelné aktivity

- každý pondelok si ešte pred letom majú naši seniori možnosť dobre zacvičiť a ponáhľovať telo pri joge v rovnakom čase od 9:30 do 11:00 hod.

- A každý druhý pondelok (9.6. a 23.6.) budeme mať ešte kurzy cvičenia pamäte, a to od 11:30 do 12:30 hod.
- Po lete Vás potom opäť budeme informovať o termínoch a časoch na

cvičenie jogy či TAI CHI ako aj kurzoch anglického jazyka a kurzoch cvičenia pamäte.

Uctili sme si jubilujúcich seniorov

Aj tento rok pokračujeme v milej tradícii. Do reprezentačných priestorov miestneho úradu na Trojičnom námestí sme v máji pozvali takmer štyridsiatku Biskupičanov, ktorí tento rok oslavujú významné jubileá – 85, 90 a 95 rokov.



Zaspomínali sme si, dozvedeli sa opäť mnoho zaujímavého z minulosti Podunajských Biskupíc, vypočuli si veľa inšpiratívnych postrehov. S veľkou úctou a vďakou sme im zaželeli všetko najlepšie, pevné zdravie a pohodu do ďalších rokov.

Text a foto: (red)



Stretávka po viac ako polstoročí

Základnú deväťročnú školu v Podunajských Biskupiciach sme ukončili v r.1973. V tom čase sa ešte v Biskupiciach poznal každý s každým a ulica bola našim druhým domovom. Vznikali tak silné kamarátske vzťahy, z ktorých sa mnohé prehĺbili do celoživotných priateľstiev. A práve im ďakujeme za impulz, zorganizovať po viacročnej prestávke, triednu stretávku. V momente zverejnenia nášho úmyslu, prejavili záujem pridať sa k nám aj poniektorí spolužiaci z iných tried a tak sa teraz

stretávame v mierne rozšírenej, ročníkovej zostave. V konečnom dôsledku, vôbec pre nás nebolo podstatné, kto je z ktorej triedy. Podstatné bolo a je, že všetci sme hrdí Biskupičania, ktorí chodili do tej istej školy, v rovnakom čase. 16. mája 2025 sme sa takto stretli už štvrtýkrát. Radostnú atmosféru stretávky po 52 rokoch umocnila svojou prítomnosťou aj pani učiteľka Mgr. Lydka Nezhodová Verbichová.

Veríme, že životné okolnosti nám budú priaznivo naklonené a doprajú

nám, stretnutie si v tomto duchu, zopakovať.

Text a foto:

PhDr. Veronika Hornáčková, PhD.



Výlet seniorov za krásami Slovenska

Vedúca Denného centra seniorov na Latorickej 4, p. Ľubka Handzová, pre nás zorganizovala ešte koncom apríla jednoduchý výlet plný zážitkov. Slovensko je krajina bohatá na prírodné a kultúrne poklady. Ako prvú sme navštívili Ochtinskú aragonitovú jaskyňu – klenot ukrytý v podzemí. Patrí medzi svetové unikáty, lebo je jednou z troch sprístupnených aragonitových jaskýň na svete. Hneď po vstupe nás očaril pohľad na biele aragonitové útvary pripomínajúce kvety, kríky i hviezdne oblohy. Prehliadka je nenáročná a tak sme ju všetci zvládli v pohode. Návšteva tejto jaskyne zanechala v nás hlboký dojem – človek sa ocitne v inom svete, kde príroda tvorí svoje umelecké diela milióny rokov. Z podzemného sveta sme sa presunuli do malebnej obce

Brdárka, známej ako „dedina čerešní“. Tu nám robila spoločnosť úžasná pani Ivetka Čapoová, ktorá je predsedníčkou Občianskeho združenia Gemerskí umelci. A naozaj celé údolie bolo rozkvitnuté tisíckami čerešňových stromov. Stromy zasadili naši predkovia a dnes sú tieto staré sady pýchou regiónu. Pokojné prostredie a výhľady na okolitú krajinu nás úplne očarili. Bol to zážitok pre dušu a oči.

Nazreli sme aj do tvorivej dielničky výtvarnej umelkyne Johanky Johanidesovej, ktorá sa venuje výtvarnému umeniu, najmä keramike. Je matkou piatich detí a popritom sa venuje deťom z rómskej komunity a vedie ich k tradíciám Gemerského regiónu. Ešte sme si načerpali veľmi dobrú vodu z prírodnej studničky a kúpili sme si

priamo od výrobcu ovčí syr a žinčicu. Výlet sme zakončili v kaštieli Betliar, ktorý je jedným z najkrajších a najzachovalejších šľachtických sídiel na Slovensku. Kaštieľ s bohatou zbierkou umeleckých diel, knižnicou, exotickými predmetmi ponúka pohľad do života aristokracie 19. storočia. Prehliadka nás preniesla do čias grófov Andrássyovcov a ukázala nám ich vášeň pre cestovanie a umenie.

Tento jednoduchý výlet bol dôkazom, že na Slovensku máme stále čo objavovať. Spojenie prírodných zázrakov, tradičnej kultúry a histórie vytvorilo pestrý program, na ktorý budeme dlho spomínať. Odporúčame každému, kto hľadá nielen krásne miesta, ale aj chvíle pokoja a inšpirácie.

Text: Eva Jurčíková (za účastníkov výletu)

Zvyšky jedla na uliciach lákajú potkanov

Upozorňujeme obyvateľov mestskej časti na zákaz kŕmenia zvierat a vyhadzovania potravín mimo odpadkových nádob na to určených. V zmysle VZN č. 2/2022 o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice je zakázané znečisťovať alebo umožňovať znečisťovanie verejného priestranstva sypaním krmiva a prikrmovaním zvierat. Na verejných priestranstvách v bytovej výstavbe sa pravidelne objavujú zvyšky jedla, kosti, pečivo, mäso, maslá, cestoviny, ryža, rôzne skazené a plesnivé veci, ktoré ľudia vyhadzujú priamo v parku za účelom kŕmenia zvierat. Tento nezodpovedný spôsob likvidácie potravín vedie k premnoženiu holubov a výskytu potkanov, čo predstavuje vážne hygienické riziko pre ľudí, ktorí v týchto priestoroch trávajú voľný čas. Okolie je znečistené, nepríjemne zapácha a stáva sa nevhodným na oddych a bezpečný pohyb detí.

Obyvatelia rodinných domov môžu získať tablety proti komárom

V súvislosti s blížiacou sa sezónou komárov vám v spolupráci s hlavným mestom aj tento rok ponúkame účinné BTI tablety, ktoré môžete použiť na menšie zdroje liahnisk tohto hmyzu na vašom dvore či v záhrade. Tablety (jed-

no balenie po 10 ks) si môžete bezplatne vyzdvihnúť:

Na oddelení životného prostredia na Žiakovej ulici č. 2 počas stránkových dní, alebo na magistráte na Primaciálnom námestí 1 na Službách občanom.

Jedna tableta vystačí na 50 litrov vody a do 24 hodín zničí až 100 % lariev komárov v liahnisku, pričom ničí aj invázne druhy ako napr. komár tigrí. Larvícíd BTI je selektívny, efektívne ničí larvy komárov, no pre ostatné živočíchy a rastliny je neškodný.

Tablety sú vhodné pre nezarybnené záhradné jazierka (v zarybnenom sa



o larvy postarajú samotné ryby), väčšie nádržky či sudy s vodou.

Tableta sa sama rozpustí. Účinnosť trvá niekoľko dní až týždňov v závislosti od vonkajších podmienok. Voda sa môže naďalej používať na zavlažovanie.

DÔLEŽITÉ: Ak sa v krlách, črepníkoch, mištičkách či iných záhradných nádobkách, v ktorých máte vodu, objaví aj larvy komárov – jednoducho vodu vylejte. Je to najefektívnejšie riešenie, keďže v suchej nádobe sa larvy skrátka nevyliahnú. Na tieto menšie nádoby teda BTI používať nemusíte, stačí odstrániť vodu. Realita je taká, že jedna samička vám aj do malých nádobiek s vodou môže za krátku chvíľku naklásať až 200 vajčiek.

Počas teplých dní sa voda v malých nádobách rýchlo zohreje a larvy sa o to rýchlejšie vyvinú na dospelé komáre. Vylievajte preto vodu z takýchto nádobiek aspoň raz týždenne.

Oddelenie životného prostredia,
odpadového a cestného hospodárstva

🔔
INZERCIA
🔔

Prenájom garáže

Prenajmem veľkometrážnu garáž 17,48 m², aj pre tranzitné autá s vysokou bránou. Možnosť uskladnenia tovaru a iných podnikateľských vecí. **Viac info na: 0905 204 529**

CESTA PÚTNIKA

FARSKÝ DEŇ

21.6.2025

10:00 Otvorenie farského dvora

11:00 Bubnová show RYTMIKA

12:00 – 16:00 Sakrálna cesta pútnika

14:00 Športové popoludnie

10:00 – 16:00 Oddychová zóna

PROGRAM

10:00 – 16:00

- ŽIVÁ HUDBA – Sláčikové trio
- LIVE MUSIC – Marek Duránsky
- Detský kútik pre ležúňov
- Atrakcie pre deti
- Maľovanie na tvár
- Súťaž "Čo fa stretna na CESTE"
- Výstava krásy
- Vieš, kto je to kováč – môžeš ho tu stretnúť
- Káva a limonáda U PÚTNIKA
- Malý darček

VÝZVA
 Privedi svojich
 priateľov a
 známych.
 Miesta máme
 dost!

📍 Farský dvor, Trojčné nám. 4, Bratislava - Pod Biskupice, www.farapb.sk

Žiacky ples v Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským

Po dlhom plánovaní sa nášmu študentskému parlamentu konečne podarilo zorganizovať svoj II. Študentský ples, ktorého sa zúčastnili žiaci 5. – 9. ročníka. Hneď ako sme začali predávať lístky, rýchlo sa vypredali, takže jediným cieľom bolo urobiť večer nezabudnuteľným.

V ten veľký deň všetko prebehlo perfektne. Popoludní sme obliekli veľkú sálu Kultúrneho domu Vetvár do zlatej a ružovej farby, postavili sme fotostenu, nafúkli balóny a umiestnili množstvo krásnych kvetov do váz. Keď bolo všetko pripravené, čakali sme na nadšenú skupinu študentov. Párty sa mohla začať o pol piatej. Všetko bolo ako na obyčajnom plese. Všetky tombolové ceny vyhrali nadšení žiaci, z reštaurácie Vetvár sme dostali lahodnú večeru a na fotostene sme sa jedno za druhým fotili spoločne.

Vybrali sme si aj kráľa a kráľovnú plesu, šťastným párom boli Kristóf Hegedüs a Isabella Santana Rosa Falanga. Predtým, aj po tomto hral hlavnú úlohu tanec. Postavili sme sa do radu na spoločnú makarénu a samozrejme nechýbal ani limbo a vlak lásky, ktoré sú nevyhnutnou súčasťou dobrej párty. O hudbu sa postaral DJ Árpi, ktorý dosiahol obrovský úspech. Plesali sme asi do desiatej a potom, žiaľ, nastal čas ísť domov. Myslím si, že večer sme si naozaj užili a radi by sme v tom pokračovali aj v budúcnosti.

Ďakujem všetkým, ktorí s organizovaním podujatia nejakým spôsobom pomohli, či už s výzdobou alebo inými vecami. Obzvlášť nás teší aj to, že aj bývalí absolventi našej školy sa vrátili, aby sa znovu s nami zabavili. Chceli by sme sa poďakovať pani učiteľke Matlákovéj a pánovi učiteľovi Venchichovi za pomoc pri organizovaní podujatia, riaditeľke školy pani Nagyovej a zástupkyni riaditeľky pani Bitterovej za účasť a dozor na plese, Miestnemu úradu za to, že nám umožnil byť v tejto sále, a DJ-ovi za vytvorenie dobrej atmosféry.

Ďakujeme všetkým, ktorí prišli, dúfame, že ste sa skvele zabavili a uvidíme sa znova o rok!

Viktória Porubsky,

Predsedníčka študentského parlamentu



Porubsky Viktória,

a Diákpárlament elnöke

Diákbál a pozsonypüspöki Alapiskolában

Diákpárlamentünk hosszas tervezgetés és szervezés után, április 24-én végre megrendezhette a II. Püspöki Diákbált, amin az 5-9. évfolyam tanulói vettek részt. Amint elkezdődött árulni a jegyeket, gyorsan elkapkodták őket, így már csak az este felejthetetlené tétele volt a cél. A nagy napon minden tökéletesen sikerült. Délután arany- és rózsaszínbe öltöztettük a Vetvár KH nagytermét, felállítottuk a fotófalat, felfűztük a léggömböket, vázába tettük a sok gyönyörű virágot. Mikor minden készen állt, vártuk a lelkes diáksereget. Fél öttől aztán kezdődhetett is a buli. Minden olyan volt, mint egy rendes bálon. Temérdek tomboladíjunk mind gazdára lelt, a Vetvár étterméből nagyon finom vacsorát kaptunk, a fotófalnál pedig sorra készültek a csoportképek. Bálkirályt és bálkirálynőt is választottunk, a szerencsés páros Hegedüs Kristóf és Falanga Isabella Santana Rosa lettek. Ezek előtt és után pedig a táncé volt a főszerep. Sort kerítettünk egy közös makarénázásra, és persze limbó és szerelemvonat is volt, ami egy jó buliból elmaradhatatlan. Mindehhez DJ Árpi szolgáltatta a talpalávalót, hatalmas sikert aratva. Nagyjából tízig roptuk, aztán sajnos elérkezett az ideje a hazamenésnek. Szerintem mindenki nevében elmondhatom, hogy nagyon élveztük az estét, és a jövőben szeretnénk ennek folytatást. Köszönjük mindenkinek, aki valamilyen módon besegített a szervezésbe, legyen szó akár a dekorációról, akár egyéb dolgokról. Külön örömünkre szolgál az is, hogy iskolánk több már elballagott diákja is visszatért egy jót szórakozni ezen az igazán püspöki bulin. Köszönjük Matlák tanító néninek és Venchich tanító bácsinak a segítséget a szervezésben, Nagy Mónika igazgatónőnek és Bittera Katalin helyettes asszonyoknak a részvételt és felügyeletet a bálon, a községi hivatalnak, hogy ebben a teremben lehettünk, a DJ-nek is, hogy hozta a jó hangulatot. Az egész estéről pedig Écsy Eszter, iskolánk volt diákja készített remek fényképeket. Köszönjük mindenkinek, aki eljött, bízunk benne, hogy nagyon jól szórakoztatok, és viszont látunk még titeket jövőre is!



Dejiny srdca Európy, ktoré nikdy nebilo jednotné

O dejinách Európy už vyšlo mnoho publikácií. Nie každá sa detailne venuje aj často opomínaným krajinám, ako napríklad Švajčiarsko alebo Ukrajina.

A práve preto vychádza kniha Medzipriestor, ktorá sa zameriava na historické územie, v ktorom bolo po stáročia množstvo zmätkov, ale zároveň je kolískou tvorivosti a hodnotného umenia. Autorom publikácie Medzi-

priestor s podtitulom Nový pohľad na dejiny strednej Európy je renomovaný britský historik Martyn Rady, emeritný profesor stredoeurópskych dejín na University College London. Kniha ale nie je suchou vedeckou prácou, preplnenou dátumami a menami. Medzipriestor ponúka čitateľom pútavý a komplexný pohľad na dejiny strednej Európy od čias Rímskej ríše až po súčasnosť.

SÚŤAŽ O KNIŽNÉ PUBLIKÁCIE

slovart

Minulý mesiac sme sa pýtali, kde sa odohráva trilógia o zradenej Faye, ktorej posledný diel *Bronzové sny* sme vám predstavili. Správna odpoveď je vo Švédsku. Vyžrebovali sme pani **Vieru Gonekovú**. No a dnes máte znova príležitosť vyhrať knihu. Napíšte nám, **ktorá biskupická škola oslavovala minulý mesiac 40-ku?** Naša adresa: biskupicke.noviny@mupb.sk.

LIVE IN CONCERT
ANDREA BOCELLI
6. SEPTEMBER 2025
BRATISLAVA TIPOS ARÉNA
VSTUPENKY: WWW.TICKETPORTAL.SK

IL VOLO
LIVE IN CONCERT 2025
2. 12. 2025
TIPOS ARENA BRATISLAVA
WWW.TICKETPORTAL.SK

Biskupický beh 2025
15.6.2025

Štart hlavný beh **10:00**

Beh na 5km, 10km, Nordic Walking

Detské behy **9:00**

Registrácia
www.rozbehajsa.sk

Spoluorganizátor

ONAY, DAKA, JPAUTO, Cofidis, NEWTON UNIVERSITY, Nadácia SPP, BodyWorld

IN WHITE ZUBNÁ AMBULANCIA

- * Kompletné ošetrovanie zubov
- * Bezbolestná stomatológia - Anestéza WAND-STA-USA
- * Helbo laseroterapia-moderné liečenie- zastavenie paradentózy, zápalov ďasien, herpesov, áft, rýchlejšie hojenie rán.
- * Fixné zuby za jeden deň
- * Zubné implantáty - Švajčiarsko, Nemecko
- * Ošetrovanie detí
- * Profesionálne bielenie zubov
- * Dentálna hygiena
- * Ošetrovanie zubných kanálikov pod mikroskopom
- * Vyrovnávanie zubov s neviditeľným strojčekom

AKCIA! TRVÁ OD 15.6. DO 15.7.2025

- * 2 členovia rodiny **ZĽAVA -10 %**
- * 3 a viac členov rodiny **ZĽAVA -15 %**
- * Deti do 15 rokov - vstupné vyšetrenie zadarmo pri ošetrovaní rodiča
- * Rodinné balíky dentálnej hygieny - výhodné ceny pri objavení pre viac členov naraz

Zľavy sa vzťahujú na vybrané zákroky a služby.
Viac informácií vám radi poskytneme osobne alebo telefonicky.

Mob.: 0940 754 738, 0903 712 455

Padlých hrdinov 71,821 06 Bratislava

Podunajské Biskupice-Tryskáč

www.inwhite.sk, recepcia@inwhite.sk



PREMENY NAŠICH PACIENTOV



PRÍJÍMAME NOVÝCH PACIENTOV

AKCIA SUPER

Jamieson
NATURAL SOURCES | SINCE 1922

ANTIOXIDANTY
na ochranu
a omladenie
organizmu
v lete

Niacin 500 mg/NAD+
s inozitolom
Niacin (kyselina nikotinová)
je prekursorom NAD+
(nikotinamidu)

Omega-3 Select
Helps reduce cholesterol and
promote heart health

Biotin
Helps maintain healthy skin and
hair

Jamieson pre vaše zdravie -10 %

Máte elektronický recept? Chcete si vybrať lieky v mieste vášho bydliska?

tradičná Lekáreň ZELÉNÁ FARMÁCIA

Uzbecká 20 • 0918 901 090 • 02 45 245 135
pondelok-piatok 8⁰⁰-18⁰⁰ • sobota 8⁰⁰-12⁰⁰

rozšírený sortiment liekov, doplnkov, vitamínov
indiv. príprava liekov – kvapky, masti, roztoky...
meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
zdravotnícke pomôcky, tlakomery, teplomery
veterinárne prípravky – odčervenie, vitamíny...
+ poradenstvo, úsmev navyše
parkovanie pri lekárnach zdarma!

microlife
Partner pre ľudí. Pre život.
BP B2 Accurate
automatický tlakomer
na rameno s detekciou
nepravidelného
srdcového
rytmu
5 rokov
záruka

NEB PRO
Profesionálny
kompresorový
inhalátor
s nosovou
sprchou
2in1

-10 %

Spomienky

5. júna odišiel jeden z nás, nedá sa iné len plakať a spomínať. Je to už 15 rokov, čo navždy odišiel môj syn **Robert Rotbauer**. Kto ste ho poznali, prosím o tichú spomienku. Smútiaca mama.

Dňa 21. júna uplynie 20 rokov čo nás navždy opustil náš milovaný **Štefan Németh**. S láskou na neho spomína celá rodina.

Utíchlo srdce, utíchol hlas, mal si rád život a všetkých nás. Odišiel si navždy, hoci túžil si žiť, ale osud to tak zariadil, že musel si nás opustiť. Hoci si odišiel a nie si medzi nami, v našich srdciach zostaneš navždy medzi nami. Dňa 24.6.2025 uplynie už 13 rokov, čo nás opustil bez slova rozlúčky náš milovaný **Martin Daniel**. S láskou a úctou spomíname, v našich srdciach žiješ a vždy budeš...

Dňa 25. júna uplynie 8 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá a milovaná manželka, mamička, babička a prababička **Friderika Régelyová, rod. Jéglová**. S láskou na ňu spomíname a veľmi chýba manželovi Pavlovi, synom Alexandrovi, Tiborovi a dcére Júlii s rodinami. Kto ste ju poznali, venujte jej prosím tichú spomienku. | Júnus 25-én lesz 8 éve annak, hogy a szerető édesanya, nagymama és dédi, **Régelyné Jéglová Friderika** visszatadta lelket teremtőjének. E szomorú évfordulón szeretettel emlékeznék rá övéi. férje, Pali, gyermekei, Sándor, Tibor és Júlia a családjukkal. Akik ismerték, szenteljenek emlékének egy csendes pillanatot.

„Tíško si zaspala zanechajúc všetkých a všetko, čo si mala rada. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach navždy budeš žiť.“ Dňa 24. júna uplynie 8 rokov od úmrtia našej milovanej **Emilie Góndórovej rod. Felixovej**. S láskou spomínajú deti, vnúčik Janko, manžel, rodičia, súrodenci a ostatná milujúca rodina.

	olejnatá rastlina	orgán sluchu	ZIL, KES, RUE	mesto v Poľsku	súper	lesná správa	Olinka		kam	United National (skr.)	in medias ... (k veci)	skonzumujem		babrák, nešika	nahlas
jemu			hlavné mesto Nórska					cyklus prednášok Eduard (dom.)						Bosna a Hercegovina	
citoslovce povzdychu			1 korisť zlodēja											hliník moja osoba	
cenina						kráča, prichádza				osev					
	kujný nerast	ulica (skr.) operácia v Brne			Tajnička 6/2025: V prvej polovici deviateho storočia boli Biskupice cirkevným centrom. Viete akého štátneho útvaru? Odpoveď nájdete v tajničke. Správna odpoveď z minulej tajničky bola: „známa bitka pri Biskupiciach“. Vyžrebovali sme Kristiána Šimka , získava od nás kávu a čaj.							susedná planéta			
udiera nohou												ema	Rudolf v Anglicku	odborová norma menší íver	
opica			nápoj námorníkov	balkánske jedlo								3			
starý stroj (slang.)												cirkevná skratka 8 bitov		súprava náradia, set	nevpravdu
	ulica, po francúzsky zn. ruských automobilov				Adamova partnerka	opäť, znovu	domáce meno Ireny	RALF, OPOLE, VERK	obraz krvi (skr.)	úkaz pri búrke kód kenskej meny					
rieka v Mozambiku								okabátil (hovor.) naša republika							
rímskych 99			2										Občianska demokrat. aliancia		
EČV Levoče			bazár, po nemecky						streda (skr.)			na ktoré miesto			

Vyskúšajte si Sudoku – pošlite nám vaše čísla z červených políček a vyhrajte pekné ceny

					9	2		1
1	2			8			3	
		9	2	3				4
	8		1			7	2	
		2		7				
3					2			9
			6					
7	9	1			8	4		
6	5			2				3

Minulé sudoku správne vyriešil **Peter Benovics**, vyšli mu čísla **2826**. Dostáva od nás tiež kávu a čaj.

Vylúštenú krížovku aj sudoku nám opäť posielajte mailom na biskupicke.noviny@mupb.sk alebo osobne do schránky Biskupické noviny vo vestibule MiÚ na Trojičnom nám.

Cenník inzercie v Biskupických novinách

Biskupické noviny vydáva mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice pre svojich viac ako 25 tisíc obyvateľov. Vychádzajú v náklade 10 000 ks. Distribuované sú Slovenskou Poštou, a.s. do schránky každej domácnosti v mestskej časti, to znamená v starej obci Podunajské Biskupice, v novovzniknutej časti Podunajská Brána a na sídliskách Dolné hony a Medzi jarkami. Noviny sú tiež zverejnené na webovej a FB stránke mestskej časti (www.biskupice.sk). Inzercia je plnofarebná na vyhradenej strane novín.

Cenník plošnej inzercie:

1 strana: 480€, 1/2 strany: 240€, 1/3 strany: 160€, 1/4 strany: 120€, 1/8 strany: 60€, 1/16 strany: 30€

Zľavy pri opakovanom zverejnení:

- 1, 1/2, 1/3, 1/4 strany pri uverejnení najmenej 3 x 10%, 5 x 15%, 10 x 20%
- 1/8 a 1/16 strany pri uverejnení najmenej 3 x 5%, 5 x 10%, 10 x 20%

Politická inzercia:

- + 100 % k aktuálnemu cenníku

Požadovaný rozmer plošnej inzercie:

- Celá strana - 184,6 x 257 mm (š x v)
- 1/2 strany - 184,6 x 128,5 mm
- 1/3 strany - 184,6 x 85,6 mm
- 1/4 strany - 92,3 x 128,5 mm
- 1/8 strany - 92,3 x 64,25 mm
- 1/16 - strany 46,15 x 64,25 mm

Dodanie inzercie:

Inzerciu treba dodať do redakcie Biskupických novín vo formáte PDF/TIFF/JPG v rozlíšení najmenej 300dpi. Noviny vychádzajú najneskôr k piatemu dňu v mesiaci. Uzavierka pre inzerciu je 20. predchádzajúceho mesiaca.

Úhrada inzercie:

Inzerciu treba uhradiť po obdržaní faktúry bankovým prevodom, alebo šekom. Bankové spojenie: bežný účet TATRA BANKA, a.s., Bratislava. Názov účtu: Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice. Číslo účtu vo formáte IBAN: SK80 1100 0000 0026 2700 5541

Kontakty:

- Šéfredaktorka: Mgr. Eva Sládková, Mobil: 0903 576 184,
- E-mail: biskupicke.noviny@mupb.sk.



Mestská časť
Bratislava – Podunajské Biskupice



BKIS

VSTUP
VOLNÝ

17. Biskupický Juniáles

13. – 15. jún 2025



Priestranstvo pri
pošte na Uzbeckej ulici

13. jún 2025

17:00 Otvorenie
17:30 The BACKSTEP
19:00 Monika Bagárová
20:30 Rene Rendy
& Cico Band
21:20 DJ Dodo Haspra

14. jún 2025

10:00 Vystúpenia detí
a žiakov MŠ a ZŠ
15:00 Sníček Hugo
16:00 DJ Dodo Haspra
17:30 Tomy Kotty
18:40 ALAN MURIN
20:10 Tuzex band
22:00 DESmod

15. jún 2025

10:00 Biskupický beh

15:30 Paci Pac
17:10 Yael & Tian Moon
18:30 Back2Back



Skákacie atrakcie



Kolotoče



Gastro zóna